

Europäische Krankenversicherungskarte

 A	112	 N	
Unfall Verletzung Feuer Diebstahl Gewalt		Ulykke Skade Brann Tyveri Overfall	Jeg vil gjerne ha behandling i henhold til det offentlige helsetjenestesystemet i Norge.
 ECC Net ECC Germany - Kiel • Postfach 2025 • D-24019 Kiel ☎ +49 – 431 / 590 99 -50 • 📠 +49 – 431 / 590 99 -77 www.evz.de • evz@evz.de			Ich möchte gern eine Behandlung im Rahmen des öffentlichen Gesundheitssystems Norwegens.

Zugang zu medizinischer Versorgung

Als EU-Bürger/in haben Sie bei plötzlicher Erkrankung oder einem Unfall während eines vorübergehenden Aufenthalts in einem EU-Land sowie in Island, Kroatien, Mazedonien, Norwegen, der Schweiz und Liechtenstein Anspruch auf kostenlose oder ermäßigte medizinische Behandlung. **Diese Regelung gilt nur für Versorgungsleistungen im Rahmen des öffentlichen Gesundheitssystems, für das jedes Land eigene Bestimmungen hat.** In manchen Ländern ist die Behandlung kostenlos, in anderen übernehmen Sie einen Teil der Kosten oder müssen zunächst den Gesamtbetrag bezahlen und später die Erstattung beantragen. Bewahren Sie also alle Rechnungen, Rezepte und Quittungen auf.

Die **Europäische Krankenversicherungskarte** erleichtert Ihnen den Zugang zur öffentlichen Gesundheitsversorgung in der EU und ermöglicht eine raschere Kostenerstattung. Über 150 Millionen Unionsbürger sind bereits im Besitz dieser Karte. In einigen Ländern ist die Europäische Karte auf der Rückseite der nationalen Versicherungskarte angebracht, in anderen Ländern werden separate Karten ausgestellt. Beantragen Sie Ihre Karte bei Ihrer Sozial- oder Krankenversicherung.

http://europa.eu/abc/travel/healthy/index_de.htm



Adgang til helsehjelp

Hvis du som EU-borger blir syk, eller kommer ut for en ulykke under et midlertidig opphold i et annet EU-land, som på Island, i Liechtenstein, Sveits, Madagaskar, Kroatia eller Norge, har du rett til nødvendig helsehjelp gratis eller til nedsett kostnad. **Kun offentlig støttet helsehjelp er omfattet av denne ordningen, og hvert land har sine egne regler for offentlig helsehjelp.** I noen land er behandlingen gratis, i andre betaler man en del av kostnaden, og i ytterligere andre betaler man hele kostnaden og søker om refusjon etterpå. Ta derfor vare på alle regninger, resepter og kvitteringer.

Det er innført et **uropeisk helsetrygdkort** for å gjøre det lettere å få offentlig finansiert helsehjelp i EU og sikre raskere refusjon av utgifter. Over 150 millioner EU-borgere har allerede et europeisk helsetrygdkort. Noen land legger inn det europeiske kortet på baksiden av sitt nasjonale sykeforsikringskort, mens andre utsteder separate kort. Kortet får du hos ditt lokale NAV-kontor.

112 ist die einzige Notrufnummer in der Europäischen Union.

112

112 er det fælles nødtelefonnummer for Den europæiske Union.

Mennesker, som i Europa i en nødsituasjon er, bør ha muligheten til å ringe telefonnummeret 112 for å få hjelp og beredningstjenester tilgjengelig. Derfor bør hver enkelt bare huske ett nummer for å sikre en rask og effektiv innsats.

Europæiske borgere i nødsituasjoner kan ringe 112 for å komme i kontakt med nødhjelpen. På denne måten er det bare nødvendig å huske ett nummer for å sikre en rask og effektiv innsats.

www.sos112.info